

CLASSITANGO

KINESIUS

FISIOTERAPIA - ACUPUNTURA - RPG

Rua das Marrecas, 36 s/404
☎ 2539-4297

DIGITALIZAÇÃO

Fotos / Slides / Documentos
Recupere suas lembranças

Raquel: 9-95275597

ESPAÇO PUBLICITÁRIO
(consulte Divulgação para maiores detalhes)

Na Internet, visite:

<http://www.riotango.com.br>
e os sites parceiros:

<http://portalmomentosdetango.blogspot.com.br>
<http://www.tangoporsisolos.com.br>
<http://divultango.blogspot.com.br>
<http://criatango.blogspot.com>

VOCÊ SABIA...

... que é de responsabilidade de quem conduz, cuidar da pessoa com quem dança? Evite chocar-se com outros pares; porém, se tal acontecer, mostre seu cuidado pedindo desculpas, independentemente do que motivou a colisão.

... que é preciso ter em conta que um espaço vazio pode ser ocupado a qualquer momento e pode ser necessário recuar rapidamente num movimento?

... que ao invés de mostrar suas habilidades como dançarino, devemos mostrar nossa capacidade de ser cuidadoso com o seu par e com os restantes.

Boletim RioTango

Publicação mensal gratuita.
Tiragem limitada.

Contatos & Divulgação:
AMÉRICO DEL RIO
riotango@bol.com.br

Editoração e Site:
RAQUEL MELLMAN
raquel@riotango.com.br
www.riotango.com.br

Endereço:
R. das Marrecas, 36 s/404 (Centro)
CEP 20031-120 Rio de Janeiro RJ

D
I
C
A
S

B
A
I



Compañía de Chocolates – bombons, trufas, sorvetes, tortas, etc – Segui 3551 (Palermo Chico) e Rodríguez Peña 1847 (Recoleta).

Patio del Liceo – Av. Santa Fe, na Recoleta. Ali está a única loja *Monoblock* da cidade. É o paraíso dos fãs do quadrinista Liniers. Vende produtos licenciados exclusivos, desde quadros e toy art até canecas e jogos americanos.



Nº 230 - Ano XIX – Novembro/Dezembro de 2015
Boletim do Movimento TANGO EN RIO



Juan Pablo Nardone e Cecilia Zalazar
(Argentinos radicados no Brasil)

EDITORIAL

Às vezes um vals
Noutras um tango argentino
Sigo encantando-me com a
disritmia
Dos bailes loucos do destino

Vida bela, enigmática...
Não quero a tua consolação
Quero dar a cara a tapa
Não me atraí o teu perdão

Se sangras-me com o espinho
Presenteio-te com a flor
Se tentas roubar-me o riso
Apresento-te o paraíso

Na estrada incerta da vida
Não sei aonde vou parar
Mas se me reconheceres
Convide-me pra dançar

Élida Maria Aragão

AGENDA RIO

Dia	Hora	Evento	Local	Organização	Frequência
TER	19:30	Prática	Studio de Dança Valdeci de Souza – Rua Voluntários da Pátria, 341 – 2º andar (Botafogo) – ☎ 2574-9075 / 97897-7969	Valdeci de Souza	Semanal
QUA	20:00	Prática	Casa do Tango - Rua da Passagem, 172 - 3º andar (Botafogo) - ☎ 99665-4489	Alice e André	Semanal
QUI	20:30	Baile	Los Mareados - Da Vinci Lounge - Rua Gomes Carneiro, 132 (Ipanema) – ☎ 99452-5058	Marcia Figueiredo	1ª do mês
	22:00	Baile	Milonga Tango Gala - Alvaro's Dance - Rua Barata Ribeiro, 271 (Copacabana) ☎ 2547-0861	Álvaro Reys	Última do mês
SEX	21:00	Baile	Milonga Xangô – Espaço Viralapa - Rua Gomes Freire, 663 – sobreloja (Lapa) – ☎ 3970-2457	Paulo Araujo	Semanal
	21:30	Prática	Casa de Dança Carlinhos de Jesus - Rua Álvaro Ramos, 11 (Botafogo) - ☎ 2541-6186	Marcio Carreiro	Última do mês
SÁB	15:00	Prática	Academia Nacional de Tango do Brasil – Rua João Ventura, 10 (Catumbi – próx. Sambódromo) – ☎ 99711-2062	Don Jorge Paulo	Semanal
	21:00	Baile	Milonga Pasional - Casa do Tango - Rua da Passagem, 172 - 3º andar (Botafogo) - ☎ 99665-4489	Alice e André	1º e 3º do mês
	18:30	Prática	Conectango - Escola Carioca de Dança - Rua Barão de Mesquita, 482 (Tijuca) - Tel.: 2288-1173	Jean Pierre e Raquel	-
	20:00	Baile	Bello / Bellinho Tango - ☎ 99982-3212	Aparecida Belotti	-
	19:00	Baile	RP Tango – Centro Cívico Leopoldinense - Rua Macapuri, 67 - (esquina com a Rua Quito - Penha) – ☎ 99681-9022 e 97142-8584	Ronaldo Pereira	3º do mês
	21:00	Baile	Milonga Carioca – E.D. Jaime Arôxa - Rua Arnaldo Quintela, 22 (Botafogo) - ☎ 2542-2040	Adriana & Paulinha	Último do mês
	15:00	Baile	Milonga da Tarde - Studio de Dança Valdeci de Souza – Rua Voluntários da Pátria, 341 – 2º andar (Botafogo) – ☎ 2574-9075 / 97897-7969	Valdeci de Souza	26 / 12
DOM	19:00	Baile misto	Tango Club – Restaurante Gambino – Rua do Catete, 288 - 2º and. (Catete) - ☎ 2556-7765 / 99629-3072	Bob Cunha	2º do mês
	19:00	Prática	Tango Queer - Espaço de Dança Caio Monatte - Rua Haddock Lobo, 79 (próximo ao Elevado Paulo de Frontin/metrô Estácio) - ☎ 98849-8002	E.D.C.M. & Alma Milonguera	2º do mês
	19:00	Baile	EsTANGostoso - C.D. Jimmy – R. do Catete, 112 - sobrado (Catete) - ☎ 2264-6044 / 99124-3630	Márcio Carreiro	3º do mês
	19:00	Baile	Bien Pulenta La Milonga – Espaço de Dança Cristiano Pereira - Rua Cardoso de Moraes, 250 (Bonsucesso) – ☎ 3868-4522 / 3287-9516	E.D. Cristiano Pereira	Último do mês
	19:00	Prática	Prática Zona Sul - Studio de Dança Marquinhos Copacabana - Av. N. S. de Copacabana, 427/301 (Copacabana) - ☎ 98176-6384 / 98849-8002	Adriano Rios e S.D. Marquinhos Copacabana	Último do mês
	19:00	Prática	Espaço Gafieira - Rua Mem de Sá, 79 (Icarai - Niterói) - ☎ 2611-6670	Elon Nascimento	Último do mês
	19:00	Baile	Milonga do 5º Domingo - Espaço Viralapa - Rua Gomes Freire, 663 – sobreloja (Lapa) – ☎ 3970-2457	Paulo Araujo e Marcio Carreiro	5º do mês
	17:00	Baile	Tango na Rua – Praça do Ingá (Niterói)	Solange Dantas	Último do mês
	18:00	Baile	Tango na Rua – Av. Atlântica, entre os Quiosques 9 e 10 (Leme) - Info: 99665-4489	Alice Vasques	2º do mês

Atenção: Para sua comodidade, recomendamos confirmar antes de se dirigir aos eventos.
Obs.: A realização ou não dos eventos aqui divulgados não são responsabilidade deste boletim.

Assim se tece a história...



Horacio Salgán

Maestro, pianista e compositor. Nascido na Capital de Buenos Aires a 15 de junho de 1916, é considerado um dos maiores pianistas da história do tango, sendo também um autêntico arranjador trabalhando sobre velhos temas e transformando-os. Começou tocando em cinemas e depois participou de diferentes conjuntos que não lograram êxito. Também foi organista da rádio El Mundo.

No ano de 1944 formou sua primeira orquestra que era composta, entre outros, por Edmundo Rivero e Ismael Spitalnik, dos quais se separou em 1947 por problemas de estilo. Gravou pela primeira vez em 1951 com um novo conjunto formado entre outros por Víctor Felice, Roberto Goyeneche e Ángel Paya Díaz. Em 1957 se uniu a Ubaldo de Lío, somando ao seu piano a guitarra. Em 1960 Salgán organizou o Quinteto Real e à guitarra e ao piano se acrescentou o violino.

Foi memorável tudo o que este grupo conseguiu. Horacio Salgán é autor de A fuego lento, Don Agustín Bardi, Del 1 al 5, Tango del eco, La llamo silbando, Grillitos, Aquellos tangos camperos, e com o Quinteto El amanecer, El abrojito e Gran Hotel Victoria.

Fonte: *El Portal del Tango* – trad. RM

Cantemos

MOTIVO DE VALS

(Vals – 1950)

Música: **Horacio Salgán**

Letra: Carlos Bahr

Reflejando un paisaje perdido en un turbio girón del pasado, como sobre un espejo gastado, de nuevo esta noche te vuelvo a encontrar.

De los grises confines del tiempo donde teje su niebla el olvido a decirme que aún sueño contigo retornaste en la pena de un vals.

Desteñido motivo de vals.

Que de pronto me llama al pasar... melodía, de otros días, que en sus giros me vuelve a enredar cuando al son de su voz emotiva, te nombra tan mía, tan mía y lejana... Con las viejas palabras queridas que ya en nuestras vidas no se han de borrar.